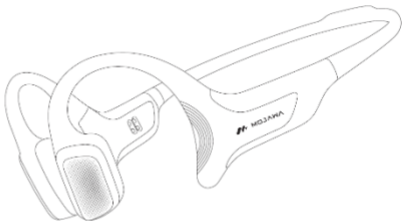


# מוג'ווא HaptiFit™ Terra מבית

דגם: M3101

הוראות שימוש



## היבואן

דוגית יחזקאל ששון בע"מ  
בן יהודה 250  
תל אביב 6350109  
טלפון: 03-6045034

ארץ ייצור: סין

Suzhou Mojawa Intelligent Electronics Co., Ltd.  
Room F1-A-1028, Building A2,  
No. 8 Qicun Road Suzhou,  
Jiangsu Province, China  
Email: [aftersale@mojawa.com](mailto:aftersale@mojawa.com)  
<https://mojawa.com>

## הדלקה וכיבוי

האוזניות נדלקות אוטומטית עם הרכבתן על הראש, ונורית החיווי נדלקת. לאחר שהאוזניות נדלקות, יישמע צליל כפול כדי להעיד על מצב צימוד, או צליל עולה המעיד על ניסיון חיבור מחדש למכשיר שהוגדר בעבר.

בעת הרכבת האוזניות, יש להקפיד על מגע של החלק הפנימי של הצד הימני של הקשת עם העור. שיער או אביזרים בין העור והקשת עלולים להפריע להדלקה האוטומטית של האוזניות.

כדי לכבות את האוזניות, מסירים אותן ולוחצים על הלחצן למשך 3 שניות, עד שנורית החיווי נכבית. יש לוודא שדבר לא בא במגע עם החיישן שבצד ימין כדי למנוע הפעלה של פונקציות בטעות.

כאשר האוזניות אינן על הראש במשך שלוש דקות, הן נכבות אוטומטית. עם הרכבתן על הראש, הן יידלקו ויתחברו למכשיר האחרון שאליו בוצע צימוד.



## צימוד

1. בהפעלה הראשונה של האוזניות, הן ייכנסו למצב צימוד באופן אוטומטי.
  2. כדי להיכנס למצב צימוד באופן ידני, יש להדליק את האוזניות באמצעות הרכבתן. לאחר מכן, מסירים אותן ולוחצים על הלחצן למשך 5 שניות. נורית החיווי תהבהב וישמע צליל כפול המעיד על מצב צימוד.
  3. במכשיר הנייד, פותחים את תפריט Bluetooth ומוודאים שהאפשרות פעילה.
  4. מרשימת המכשירים, בוחרים את המכשיר HaptiFit Terra.
  5. אם לא מתבצע צימוד בתוך 3 דקות, האוזניות יכבו.
  6. לאחר הצימוד הראשוני, האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר האחרון מייד עם הדלקתן. צליל עולה מסמן את מצב הצימוד. לחלופין, ניתן לבחור באופן ידני את האוזניות מתפריט ה-Bluetooth של המכשיר.
- אם הצימוד מתנתק או שמצב ה-Bluetooth במכשיר הנייד כבוי, ישמע צליל יורד.



1 נורית חיווי מהבהבת



2

---

## חיבור שני מכשירים

---

ניתן להשתמש באוזניות כשהן מחוברות לשני מכשירים בו זמנית באופן הבא:






1. מבצעים צימוד למכשיר הראשון.
2. מכבים את אפשרות ה-Bluetooth של המכשיר הראשון. האוזניות ייכנסו למצב צימוד ידני.
3. מבצעים צימוד למכשיר השני. כעת, האוזניות מופיעות בהיסטורית החיבור של שני המכשירים.
4. כאשר האוזניות מחוברות למכשיר השני, מפעילים את אפשרות ה-Bluetooth של המכשיר הראשון.

כעת ניתן להשתמש באוזניות עם שני המכשירים בו זמנית.

- שיחה נכנסת בכל אחד מהמכשירים תעצור את המוזיקה המושמעת. המוזיקה תמשיך לאחר ניתוק השיחה. לחלופין, ניתן להפעיל אותה באמצעות הקשה על לוח המגע.
- כאשר אחד המכשירים מנגן מוזיקה, הפעלה של מוזיקה במכשיר השני תעצור את ההשמעה הקיימת (האוזניות מנגנות את המדיה האחרונה שהופעלה).



### לוח המגע שעל האוזניים

הפעלה/השהיה		לחיצה אחת על לוח המגע	<input type="radio"/>
הרצועה הבאה		שתי לחיצות על לוח המגע	<input type="radio"/>
הרצועה הקודמת		שלוש לחיצות על לוח המגע	<input type="radio"/>
מענה לשיחה או ניתוק שיחה		לחיצה אחת על לוח המגע	<input type="radio"/>
דחיית שיחה או מענה לשיחה ממתניה		שתי לחיצות על לוח המגע	<input type="radio"/>



## לוח הבקרה שבצד ימין

- שתי הקשות  X2
- הפעלה או כיבוי של העוזרת הקולית 
- החלפת סדר השמעה או מעבר בין סוגי אימון 
- השמעת נתוני האימון 
- שלוש הקשות  X3
- התחלת אימון או סיום אימון 

- כל הפונקציות פועלות כאשר האוזניות מורכבות, אך לא כולן זמינות לאחר הסרת האוזניות.
- לוח המגע מספק חיווי מגע לאחר לחיצה.
- מוזיקה מתחילה לפעול עם הרכבת האוזניות ומפסיקה באופן אוטומטי עם הסרתן.
- עם הסרת האוזניות, שיחות יועברו למכשיר הנייד ויחזרו לאוזניות עם הרכבתן.
- יש להקיש על לוח הבקרה שבצד ימין באמצעות קצה האצבע.
- את סוג האימון יש לבחור לפני תחילת האימון. לאחר תחילת האימון, הקשה על לוח הבקרה תפעיל את הקראת נתוני האימון. הקשה שלא במצב אימון מחליפה את סדר ההשמעה.

---

## מעבר בין מצבים

---

1. מצב Bluetooth הוא מצב ברירת המחדל בעת הפעלת האוזניות. כדי לעבור ממצב Bluetooth לשימוש בזיכרון הפנימי של המכשיר, לוחצים פעמיים על הלחצן ומחזיקים אותו למשך שתי שניות, עד שנשמע חיווי קולי, "MP3 mode". כדי לחזור למצב Bluetooth, לוחצים פעמיים על הלחצן ומחזיקים אותו למשך שתי שניות, עד שנשמע חיווי קולי, "Bluetooth mode".
2. בזמן שחיה, מצב Bluetooth לא פעיל ויש להפעיל את מצב MP3 לפני הכניסה למים.

---

## מעבר בין מצבי השמעה

---

1. במצב MP3, לוחצים פעמיים על לוח הבקרה כדי לעבור בין השמעה לפי הסדר, השמעה אקראית וחזרה על רצועה אחת.
2. במהלך אימון, לא ניתן לעבור בין סוגי ההשמעה. יש לבחור את סוג ההשמעה לפני הכניסה למצב אימון. הבחירה תישמר גם לאחר הכניסה למצב אימון.



x2



---

## כוונון עוצמת השמע

---

1. כדי להגביר את עוצמת השמע, לוחצים **בעוצמה** לחיצה ארוכה על לוח המגע עד שנשמע צליל עולה שמעיד על הגברה הדרגתית של עוצמת השמע. עם ההגעה לעוצמה המבוקשת, עוזבים את הלחצן.
  2. כדי להנמיך את עוצמת השמע, לוחצים **בעדינות** לחיצה ארוכה על לוח המגע עד שנשמע צליל יורד שמעיד על הנמכה הדרגתית של עוצמת השמע. עם ההגעה לעוצמה המבוקשת, עוזבים את הלחצן.
  3. לוח המגע רגיש ללחץ. בעת לחיצה עדינה, מתקבל חייווי מגע. ללחיצה חזקה, יש להפעיל עוצמה כפולה, בערך.
  4. האוזניות ישימיעו צליל עם הגעה לעוצמת השמע המרבית או הנמוכה ביותר.
  5. כווןן עוצמת השמע פועל רק בעת הרכבת האוזניות.
  6. במקומות רועשים, כגון מטוסים או רכבות, ניתן להרכיב את האוזניות תוך שימוש באטמי אוזניים, וכך להיות מצליל משופר בטכנולוגיית ההולכה באמצעות העצם תוך סינון הרעשים החיצוניים.
  7. כווןן עוצמת השמע אינו פועל באופן תקין מתחת למים. מומלץ לכוון את העוצמה לפני הכניסה למים, במקום יבש.
- 

## טעינה

---

1. לאוזניות סוללת ליתיום-יון 200mAh ויש להטעין אותן באמצעות הכבל הייעודי בלבד (5V, 1A). במהלך הטעינה, נורית החיווי מהבהבת.
2. כשהסוללה ריקה, נורית החיווי מהבהבת במהירות. כשהסוללה טעונה בחלקה, נורית החיווי מהבהבת לאט. כשהסוללה טעונה במלואה, נורית החיווי דולקת ברציפות.
3. טעינה מלאה בטמפרטורת החדר נמשכת כשעה, ועשויה להתארך בסביבה קרה או בתנאים שונים, וכן בהתאם לאופי השימוש במוצר.



4. **חיי הסוללה:** בטמפרטורת החדר, הסוללה מספיקה לכ-8 שעות השמעה ב-75% מהעוצמה המרבית, או לכ-4 שעות בעוצמה המרבית. אורך חיי הסוללה מושפע ממאפייני השימוש בפועל: טמפרטורות קיצוניות, תוכן מיוחד, מצבי השמעה שונים, התיישנות של הסוללה ועוד.

---

## העברת נתונים

---

- כדי לשמור קבצים על האוזניות, מחברים אותן למחשב באמצעות כבל הנתונים המגנטי. האוזניות יופיעו במחשב ככונן בשם Terra.
- בזמן העברת קבצים מהמחשב לאוזניות, אסור לנתק אותן כדי לא לפגוע בהן ובתהליך השמירה.
- האוזניות תומכות בשישה סוגי קבצים: MP3, WAV, AAC, FLAC, M4A, APE. במקרה של קבצים מסוגים אחרים, יש לבצע המרה ל-MP3 טרם העתקת הקבצים אל האוזניות.
- נפח האחסון המקומי של האוזניות הוא 32GB. בשל הבדלים בין מחשבים ומערכות הפעלה, ייתכנו הבדלים בנפח האחסון המוצג.

---

## אפליקציה

---



- ניתן להוריד את אפליקציית Mojawa באמצעות סריקת הברקוד. באפליקציה ניתן להגדיר את אפשרויות השמע והתאורה, לעקוב אחר אימונים ולעדכן גרסה לאוזניות.
- לא ניתן לעדכן גרסה כאשר רמת הטעינה של הסוללה נמוכה מ-20%.

---

## פונקציות ספורט באמצעות האפליקציה

---

בשימוש באוזניות בשילוב אפליקציית Mojawa, ניתן ליהנות מפונקציות ייעודיות למעקב אחר האימונים.

### מעקב דופק

לאחר התקנת האפליקציה, ניתן לעדכן נתונים בסיסיים כגון גובה, משקל, גיל ומגדר. האוזניות מנטרות את הדופק במהלך השימוש והאפליקציה מחשבת טווח דופק אישי על סמך היסטורית האימונים. ניתן להגדיר באפליקציה התראות בהתאמה אישית לפי ערכי דופק. אם מתרחשת במהלך אימון חריגה מערכי הדופק שהוגדרו, תתקבל תזכורת להפחתת עצימות האימון באמצעות התרעת רטט.

### מעקב אימונים

באמצעות האפליקציה ניתן לתעד ולנתח אימונים מסוג ריצה בחוץ, שחייה (לא במים פתוחים), ורכיבה על אופניים, לצפות במדדים ולקבל המלצות לאימון.

מדדים בריצה: קצב, אורך צעד, מרחק, מהירות, משך אימון, שרפת קלוריות וכד'.  
מדדים בשחייה: מרחק, הקפות, משך האימון, שרפת קלוריות וכד'.  
מדדים ברכיבה על אופניים: מרחק, משך האימון, שרפת קלוריות וכד'.

- בעת התקנת האפליקציה, יש לתת לה הרשאות לנתוני מיקום, Bluetooth, רשת ועוד.
- לפני השחייה הראשונה, מזינים את אורך הבריכה. מדידת האימונים הבאים תתבסס על נתון זה.
- ניתן לתעד את אימוני הריצה והשחייה ללא צורך בטלפון נייד: במצב Bluetooth או במצב MP3, מקישים שלוש פעמים על לוח הבקרה של האוזניות כדי להיכנס למצב בחירת אימון. לאחר מכן, מקישים פעמיים כדי לעבור בין מצב ריצה ומצב שחייה. האוזניות יתחילו לתעד את האימון תוך מספר שניות. בעת תיעוד אימון ללא הטלפון הנייד, הדיוק של נתוני המיקום והמהירות עשוי להיפגע.

- כדי לשמוע את נתוני האימון הנוכחי בזמן אמת, מקישים פעמיים על הלחצן של לוח הבקרה. כלל נתוני האימון יוצגו לאחר סנכרון עם האפליקציה.
- תיעוד של רכיבה על אופניים בחוץ מצריך שימוש באפליקציה: מפעילים את תיעוד האימון באפליקציה, ומוודאים שהיא רצה ברקע כדי לאפשר איסוף של נתוני מיקום ונתונים אחרים לגבי האימון.

### **תובנות באמצעות בינה מלאכותית**

לאוזניות פונקציה מתקדמת לניתוח ביצועים ונתוני אימונים. באפליקציית Mojawa יוצגו תוכניות אימונים בהתאמה אישית המבוססות על ניתוח האימונים, הביצועים והמטרות.

### **התרעות מגע תוך כדי אימון**

באפליקציה, ניתן להגדיר את מהירות הריצה המבוקשת. במהלך האימון, האוזניות יספקו התרעות מגע (רטט) כדי לסייע בשמירה על קצב ריצה קבוע. באימונים בעצימות גבוהה, אם נמדד דופק גבוה מדי, האפליקציה תייצר התרעת מגע כדי לאותת על החריגה בדופק ולהמליץ על הפחתת עצימות האימון.

---

## אחסון ותחזוקה

---

- אחסון: במקום קריר ויבש, בטמפרטורה שבין 0 ו-45 מעלות צלזיוס.
- טעינה: במקום קריר ויבש, בטמפרטורה שבין 0 ו-40 מעלות צלזיוס.
- לפני הטעינה, יש לוודא ששקע הטעינה יבש.
- השימוש באוזניות בסביבה קרה מאוד, חמה מאוד או לחה מאוד מקצר את חיי הסוללה שלהן.
- האוזניות עמידות בפני מים בסיווג אטימות IP68 ומתאימות לשחייה. עם זאת, מומלץ להרחיק אותן מתכשירים כגון סבון, שמפו, מרכך, קרמים, בשמים וחומרים דומים.
- אין לחשוף את האוזניות ישירות לאדים או לזרם מים חזק.
- לאחר השחייה יש לנקות את האוזניות היטב.
- עמידות האוזניות בפני מים עלולה להיחלש עם הזמן.
- מומלץ להטעין את האוזניות אחת לחצי שנה לפחות. תקופה ממושכת ללא טעינה מקצרת את חיי הסוללה.
- כאשר לא נעשה שימוש באוזניות במשך זמן ממושך, יש להטעין אותן לפני השימוש.
- בסיום השימוש באוזניות, יש להעביר אותן למחזור לפי תקנות איכות הסביבה למכשירי חשמל, ולא להשליך אותן כחלק מהפסולת הביתית.

### למוצר אחריות של שנתיים על פגמי איכות, במסגרתה ייתן מוצר חלופי

כל המוצרים של Mojawa שנרכשים דרך ערוצי המכירה הרשמיים כוללים שנתיים אחריות. במקרה של פגמי איכות שלא כתוצאה מפעולת אנוש, פנו לשירות הלקוחות שלנו לתיקון או להחלפה של המוצר.

במסגרת הפעלה של האחריות בגין פגמי איכות, המוצר יוחלף במוצר מחודש מאותו דגם, או במוצר דומה בעל ערך זהה. האחריות על כל המוצרים המוחלפים תותאם למועד המאוחר מבין השניים: מסגרת האחריות של המוצר הפגום המקורי, או 30 ימים מיום ההחלפה.

### תהליך הפעלת האחריות

במקרה של פגם במוצר, יש לפנות לאחד מסניפי הרשת בצירוף הוכחת קנייה (מס' הזמנה באתר או חשבונית) והסבר לגבי התקלה. במקרים מסוימים, תתבקשו להשאיר את הפריט במעבדה לבדיקה. תהליך הבדיקה עשוי להימשך עד 14 ימי עבודה.

### האחריות אינה מכסה:

- מוצרים ללא הוכחת קנייה מספקת
- מוצרים שאבדו או נגנבו
- מוצרים שתוקף האחריות שלהם פג
- בעיות שאינן קשורות באיכות הייצור (30 ימים לאחר הרכישה)
- מוצרים שניתנו בחינם
- מוצרים לאחר תיקון שבוצע ע"י צד שלישי
- נזק כתוצאה מגורמים חיצוניים
- נזק כתוצאה משימוש לא נכון במוצר (ובכלל זה, בין היתר, נפילה, חשיפה
- לטמפרטורות קיצוניות או למים והפעלה לא נכונה של המוצר)
- רכישה ממקורות לא מורשים

## בטיחות ותקינה

- יש להשתמש בחלקים ובאביזרים שסופקו ע"י היצרן בלבד ולהטעין את המוצר דרך שקע תקני. שמרו את האוזניות מחוץ להישג ידם של ילדים ובעלי חיים כדי למנוע בליעה של חלקים. האוזניות כוללות סוללת ליתיום שעלולה להיות מסוכנת. במקרה של בליעה, פנו מייד לייעוץ רפואי.
- אל תשתמשו באוזניות בעוצמת שמע גבוהה למשך פרק זמן ממושך. כדי למנוע פגיעה בשמיעה, הקפידו על עוצמה ביטנית ונחה. בעוצמות גבוהות, הצליל עלול להתעוות, וכן עלולה להיגרם ירידה בשמיעה. לפני הרכבת האוזניות, הנמיכו את העוצמה, והגבירו אותה בהדרגה עד מציאת רמת העוצמה הנחה.
- השימוש באוזניות לשיחות טלפון בעת נהיגה יתבצע בהתאם להוראות החוק. אסור להשתמש באוזניות למטרות אחרות בזמן נהיגה.
- כאשר אתם משתמשים באוזניות בסביבות שדורשות ריכוז, כגון בזמן רכיבה על אופניים, בעת חציית כבישים, בסביבת אתרי בנייה או מסילות רכבת, הקפידו על ערנות ומודעות לסביבתכם ופעלו בהתאם להוראות החוק.
- המוצר מכיל חלקים קטנים שמהווים סכנת חנק, ואינו מתאים לילדים מתחת לגיל 3.
- המוצר מכיל חלקים מגנטיים. אם יש לכם שתלים רפואיים, יש להתייעץ עם רופא לפני השימוש.
- אין לבצע שינויים במוצר.
- הימנעו מחשיפת מוצרים שמכילים סוללות לחום קיצוני ואחסנו אותם במקום מוצל, הרחק מאור שמש ישיר וממקורות חום. כדי למנוע התלקחות, אל תחשפו את המוצר לטמפרטורות גבוהות, לעשן או לאדים. אין להשליך את המוצר לאש, כיוון שהסוללה עלולה להתפוצץ.
- אסור לחתוך את הסוללה, למעוך אותה או להפעיל עליה לחץ.
- אין להטעין את המוצר בזמן סופת ברקים.
- טווח תדרים: 2402-2480MHz. עוצמת שידור מרבית: (EIRP) 10dBm.

---

## הצהרת תאימות FCC

---

המכשיר נבדק ונמצא תואם את המגבלות החלות על מכשירים דיגיטליים בסיווג Class B, לפי סעיף 15 בתקני FCC.

מגבלות אלו נועדו לספק הגנה סבירה מפני הפרעה מזיקה בסביבות מגורים. מכשיר זה מייצר אנרגיית גלי רדיו, משתמש בה ועשוי להקרין אותה. במקרה של התקנה או שימוש שלא בהתאם להוראות, הוא עלול לגרום להפרעה מזיקה לתקשורת רדיו. עם זאת, לא מובטח שהפרעה כאמור לא תתרחש בבסיבות מסוימות.

אם המכשיר גורם הפרעה מזיקה לקליטת רדיו או טלוויזיה, אשר אומתה באמצעות כיבוי והדלקה של המכשיר, מומלץ לנסות ולתקן את ההפרעה באחת מהדרכים הבאות:

- כיוון מחדש או מיקום מחדש של אנטנת הקליטה.
- הגדלת המרחק בין המקלט והמכשיר.
- חיבור המכשיר לשקע ברשת נפרדת מזו שבה מחובר המקלט.
- פנייה לספק או לטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת עזרה.

המכשיר עומד בתקן לפי סעיף 15 בתקני FCC. הפעלתו כפופה לשני התנאים הבאים:

- (1) המכשיר לא יגרום להפרעה מזיקה.
- (2) המכשיר חייב לקבל כל הפרעה שנקלטה, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה. כל שינוי שלא אושר מפורשות ע"י הגוף האחראי על התקינה עלול לגרום לשלילת זכותו של המשתמש להפעיל את המכשיר.

---

## אישור תאימות IC ID

---

מכשיר זה עומד בדרישות הפטור מרישיון ע"פ התקן הקנדי RSS. הפעלתו כפופה לשני התנאים הבאים: (1) המכשיר לא יגרום להפרעה.

(2) המכשיר חייב לקבל כל הפרעה, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה של המכשיר.

אזהרת גלי רדיו: מכשיר זה נבדק ונמצא עומד בדרישות הכלליות לחשיפה לגלי רדיו.

ניתן להשתמש בו תוך כדי תנועה מחוץ למבנים ללא מגבלות.

ניתן למצוא את אישורי התקינה והצהרות התאימות של המוצר באתר <https://mojawa.com>.